



CONVENIO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE LA UNIVERSIDAD CÉSAR VALLEJO S.A.C. Y LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE SAN MARTÍN.

Conste por el presente documento el Convenio de Cooperación Interinstitucional que celebran de una parte:

- La UNIVERSIDAD CÉSAR VALLEJO S.A.C., Filial Tarapoto, con R.U.C. N° 20164113532 y señalando domicilio legal en la Carretera Marginal Norte Fernando Beláunde Terry, Km 8.5 - Sec. Maronilla Mishquiyacu, Distrito de Cacatachi, Provincia y Departamento de San Martín, debidamente representada en la figura de su Director General Mtro. Dick Kevin Andre Acuña Navarro, identificado con DNI N° 47431137, con facultades según poderes inscritos en la Partida Registral N° 11000289, de los Registros de Personas Jurídicas de Trujillo, a quien en adelante se le denominará LA UNIVERSIDAD.

y de la otra parte:

- La Municipalidad Provincial de San Martín con RUC N° 20154544667, con domicilio en la Jr. Gregorio Delgado N° 260 - Tarapoto, distrito de Tarapoto, provincia y departamento de San Martín, debidamente representado por su Alcaldesa Sra. Lluni Perea Pinedo, identificada con DNI N° 01130248, según Resolución N° 4204-2022-JNE, a quien en adelante se le denominará LA MUNICIPALIDAD;

A quienes se podrá referir como "LA PARTE" en forma individual y en conjunto "LAS PARTES".

LAS PARTES DECLARAN que ambas instituciones comparten metas comunes en los campos académico, científico y cultural, razón por la cual celebran el presente convenio, en los términos y condiciones siguientes:

CLÁUSULA PRIMERA. - DE LAS PARTES:

- 1.1. LA UNIVERSIDAD, es una persona jurídica de derecho privado, con Licencia Institucional otorgada mediante Resolución del Consejo Directivo N° 077-2019-SUNEDU/CD con sede en la ciudad de Trujillo y filiales a nivel nacional, con autonomía normativa, de gobierno, académica, administrativa y económica, cuyo objeto social es brindar educación superior universitaria.
- 1.2. LA MUNICIPALIDAD, de conformidad con la Ley N° 27972 - Ley Orgánica de Municipalidades, es el órgano de gobierno local, promotor del desarrollo local, con personería jurídica de derecho público y plena capacidad para el cumplimiento de sus fines, autonomía política, económica y administrativa en asuntos de su competencia y cuya finalidad es promover la adecuada prestación de servicios públicos, locales y el desarrollo integral y sostenible de sus suscripción, teniendo como prioridad el fomento del bienestar y educación de la comunidad vecinal de la Provincia de San Martín, que tiene interés en contribuir a la capacitación y formación académica de sus trabajadores a través de los programas regulares y especiales que brinda LA UNIVERSIDAD en su Filial Tarapoto.



CLÁUSULA SEGUNDA. - BASE LEGAL APLICABLE:

- Constitución Política del Perú.
- Ley N° 28044, Ley General de Educación.
- Ley N° 30220, Ley Universitaria.
- Ley N° 25350, Ley de Creación de la Universidad Privada César Vallejo, Teniendo Como Sede la Ciudad de Trujillo.
- Ley N° 26887, Ley General de Sociedades
- Ley N° 28518, Ley Sobre Modalidades Formativas Laborales
- D.S. N° 007-2005-TR: Aprueban Reglamento de la Ley N° 28518 "Ley sobre Modalidades Formativas Laborales".
- D.S. N° 006-2016-EF: Aprueban normas reglamentarias de la Ley N° 30220 "Ley Universitaria, relativas al crédito tributario por reinversión".
- Resolución del Consejo Directivo N° 077-2019-SUNEDU/CD que otorga Licencia Institucional a la Universidad César Vallejo S.A.C.
- Estatuto de la Universidad.
- Reglamento General de la Universidad César Vallejo SAC.
- Reglamento de Estímulos y Beneficios de la Universidad César Vallejo S.A.C.
- Reglamento del Régimen de Estudios de la Universidad César Vallejo S.A.C.
- Reglamento Académico de Facultad
- Reglamento del Régimen Docente
- Reglamento del Estudiante
- Reglamento de Escalas de Pensiones de la Universidad César Vallejo S.A.C.,

CLÁUSULA TERCERA. - OBJETO DEL CONVENIO:

- 3.1. El objeto del presente convenio es establecer las bases de cooperación interinstitucional recíproca entre **LA MUNICIPALIDAD** y **LA UNIVERSIDAD**, para efectos de mejorar las competencias y capacidades a los trabajadores de **LA MUNICIPALIDAD**, ingresantes de Pregrado, Posgrado y Programas de Formación para Adultos, a excepción de medicina, que cumplan los requisitos para sus distintas modalidades de ingreso que exige la ley y **LA UNIVERSIDAD** a través de su normatividad interna; y, de acuerdo a las categorías y tasas por concepto de matrícula y pensiones de enseñanza que ofrece **LA UNIVERSIDAD** en su Filial Tarapoto.

Los beneficios que se otorguen a los trabajadores de LA MUNICIPALIDAD en virtud de este convenio se harán extensivos a sus familiares directos (cónyuge e hijos), debidamente acreditados.

- 3.2. Desarrollar y/o ejecutar con carácter de reciprocidad las distintas modalidades formativas laborales en **LA MUNICIPALIDAD** a favor de los estudiantes y egresados de **LA UNIVERSIDAD**, cumpliendo con todos los requisitos que establezca la ley, para cuyo efecto **LAS PARTES** se comprometen a celebrar los convenios específicos correspondientes.
- 3.3. Empezar tareas de apoyo, colaboración y cooperación interinstitucional, con la finalidad de desarrollar: planes, programas y proyectos vinculados con la educación, la cultura, la ciencia, el deporte, la tecnología, la especialización, la investigación, la creación intelectual, el perfeccionamiento profesional y su proyección a la comunidad.



CLÁUSULA CUARTA. - DE LOS COMPROMISOS CONJUNTOS DE COOPERACIÓN:

- 4.1. Comunicar con antelación a su ejecución a los representantes designados por LAS PARTES toda actividad vinculada al presente convenio a realizarse, tanto por LA UNIVERSIDAD como por LA MUNICIPALIDAD a efectos de la ejecución de la coordinación correspondiente.
- 4.2. Fomentar el desarrollo de planes, programas y proyectos en el área académica, docente y de investigación científica y tecnológica de interés común, que acuerden en virtud al presente convenio, conforme a su disponibilidad económica.
- 4.3. Difundir los beneficios y alcances del presente convenio en sus respectivas organizaciones, a través de los diferentes medios de comunicación que se encuentren a su disposición.
- 4.4. Asesorar a la contraparte en el ámbito de sus especialidades a solicitud de la misma, atendiendo a sus recursos y disponibilidad.
- 4.5. Suscribir de acuerdo con la normatividad vigente los certificados o constancias y cualquier documentación requerida por las actividades programadas y/o ejecutadas con motivo del presente convenio.
- 4.6. Ejecutar el convenio dentro de un contexto de promoción de valores humanísticos y mejora en la calidad de vida de los beneficiarios y orientado al desarrollo sostenible de la comunidad.

LAS PARTES podrán ampliar voluntariamente y de común acuerdo el objeto del convenio a proyectos futuros, mediante la firma de la correspondiente Adenda o la celebración de convenios específicos.

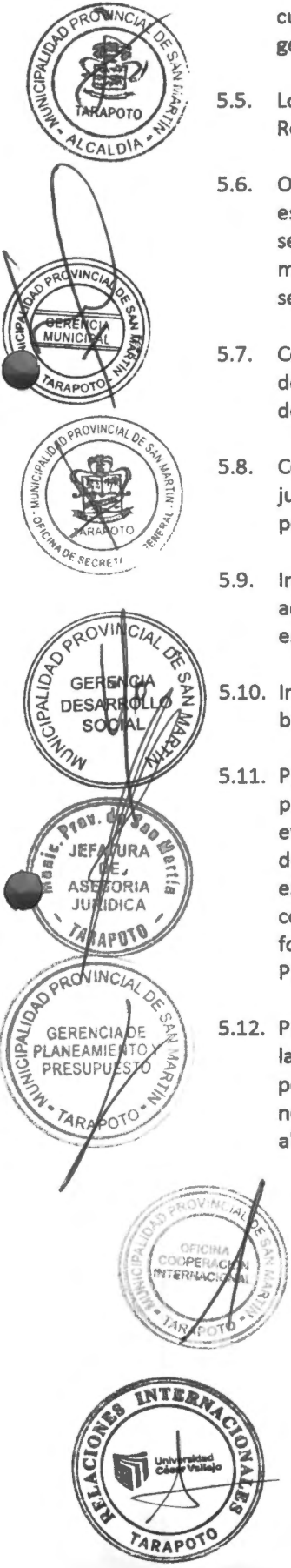
CLÁUSULA QUINTA. - COMPROMISOS DE LA UNIVERSIDAD:

- 5.1. Otorgar en la Filial Tarapoto a los beneficiarios del presente convenio, las siguientes categorías en las pensiones académicas:
 - 5.1.1. **Categoría B** para los ingresantes a las carreras profesionales del Programa de Pregrado Regular.
 - 5.1.2. **Categoría B** para los ingresantes del Programa de Formación para Adultos.
 - 5.1.3. **Categoría B** para los ingresantes Programa de Posgrado.
- 5.2. Permitir acceder a la **Categoría B** a los beneficiarios del presente convenio, que estén cursando estudios en el Programa de Pregrado Regular y que, habiendo culminado el semestre académico anterior, obtengan un promedio ponderado de 16 o más.
- 5.3. Permitir acceder a la **Categoría C** a los beneficiarios del presente convenio, que estén cursando estudios en el Programa de Pregrado Regular y que, habiendo culminado el semestre académico anterior, se ubican en el primer puesto del Cuadro de Mérito Semestral, por Sede, Filial, campus, carrera profesional y ciclo.





- 5.4. Permitir acceder a la **Categoría C** a los beneficiarios del presente convenio, que estén cursando estudios en el Programa de Formación para Adultos (PFA) y que, habiendo culminado el semestre académico anterior, se ubican en el primer puesto del cómputo general por Escuela profesional.
- 5.5. Los beneficios antes detallados, se encuentran de acuerdo con lo establecido en el Reglamento de Escalas de Pensiones y demás normas internas de **LA UNIVERSIDAD**.
- 5.6. Otorgar **5%** de descuento a los beneficiarios del presente convenio calificados como estudiantes regulares, que se matriculen en todas las materias establecidas para el semestre, ciclo académico o módulo de estudios, **por pago anticipado** en una cuota al momento de la matrícula, del costo total de las pensiones por semestre; dicho descuento se aplicará sobre el valor de la categoría conforme a lo dispuesto en el numeral 7.2.
- 5.7. Comunicar a **LA MUNICIPALIDAD** cualquier variación que se produzca respecto al valor de los servicios y de las tasas de las categorías, que otorga el presente convenio, a través de su página web.
- 5.8. Conceder a los beneficiarios del presente convenio, acceso a las campañas psicológicas y jurídicas gratuitas, así como a las jornadas pro medio ambiente, que organiza periódicamente **LA UNIVERSIDAD**.
- 5.9. Informar a **LA MUNICIPALIDAD** acerca del desempeño, avance curricular y desarrollo académico del beneficiario del presente convenio, a su solicitud y previa autorización escrita del mismo.
- 5.10. Informar a sus alumnos y egresados sobre las modalidades formativas laborales que brinda **LA MUNICIPALIDAD** y de las convocatorias de personal que efectúe.
- 5.11. Presentar ante **LA MUNICIPALIDAD** a sus alumnos y egresados, que deseen acceder o participar en algún tipo de modalidad formativa laboral a fin de que se sometan a las evaluaciones que ésta considere necesarias para tal efecto, así como informar de su desempeño, avance curricular y desarrollo académico, a su solicitud y previa autorización escrita de los mismos; y, celebrar con **LA MUNICIPALIDAD** de manera individual los convenios de modalidad formativa laboral de aprendizaje con predominio del centro de formación profesional, que se requiera para efectos de las Prácticas Pre Profesionales y Profesionales de sus alumnos y egresados.
- 5.12. Presentar ante **LA MUNICIPALIDAD**, a sus alumnos y/o egresados, que tengan interés en laborar en la misma, a fin de que sean considerados en los procesos de selección de personal que ésta convoque y se sometan a las evaluaciones que ésta considere necesarias para cubrir la oferta laboral; y, realizar evaluaciones preliminares de sus alumnos, según los requerimientos y perfiles que **LA MUNICIPALIDAD** solicite.





- 5.13. Brindar facilidades a sus alumnos seleccionados para acceder a la modalidad formativa laboral o interesados en cubrir una oferta laboral en **LA MUNICIPALIDAD** para que puedan realizar las capacitaciones previas o programas de inducción que disponga ésta.
- 5.14. Promover y desarrollar actividades de capacitación o formación continua para el personal directivo y administrativo de **LA MUNICIPALIDAD** previa solicitud y aprobación del Rector, Gerente General o Director General de Filial o Campus de **LA UNIVERSIDAD**, según corresponda, y de acuerdo a su disponibilidad de recursos.
- 5.15. No usar los signos distintivos y logos de **LA MUNICIPALIDAD** sin autorización previa y por escrito de la misma.

CLÁUSULA SEXTA. - COMPROMISOS DE LA MUNICIPALIDAD

- 6.1. Difundir los alcances del presente convenio, dejando constancia de ello, solicitando previamente a **LA UNIVERSIDAD** el valor de las tasas y categorías vigentes y las posteriores variaciones de las mismas, según corresponda y así mismo los procesos de admisión, unidades de formación académica y actividades académicas y de proyección a la comunidad, que ofrece y/o realiza **LA UNIVERSIDAD**.
- 6.2. Acceder a que los alumnos y/o egresados de **LA UNIVERSIDAD**, cumpliendo con los requisitos legales, puedan postular para realizar sus Prácticas Pre Profesionales y/o Profesionales, en las áreas que considere pertinente, según lo dispuesto por la Ley N° 28518 y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N° 007-2005-TR; para cuyo efecto se celebrarán los convenios de modalidad formativa laboral de aprendizaje con predominio del centro de formación profesional.
- 6.3. Considerar a los egresados de **LA UNIVERSIDAD**, como postulantes, en sus convocatorias de oferta laboral, cumpliendo con la normatividad vigente.
- 6.4. Participar a través de las personas que designe, en charlas informativas que realice **LA UNIVERSIDAD**, en relación a temas vinculados al presente convenio y las actividades orientadas a promover el desarrollo humano y sostenible en el ámbito local, regional y nacional, a fin de disminuir la brecha existente en el mercado laboral.
- 6.5. Coordinar con **LA UNIVERSIDAD** visitas guiadas de sus estudiantes y/o egresados, a sus instalaciones, en horarios que no afecten el desarrollo de sus clases, ni el desarrollo de las actividades que se realizan en **LA MUNICIPALIDAD**, teniendo en consideración las medidas de seguridad que deberán observarse y la orientación a quienes en número razonable realicen la visita guiada, previa solicitud, y aprobación del Alcalde de **LA MUNICIPALIDAD** y de acuerdo a su factibilidad y disponibilidad de recursos.
- 6.6. Apoyar y colaborar de acuerdo con su disponibilidad de recursos en la difusión de las diferentes actividades de información y prevención en la conservación del medio ambiente u otros de temas de interés local, regional o nacional, que organice **LA UNIVERSIDAD**.





6.7. Colaborar de acuerdo a su disponibilidad de recursos en actividades de responsabilidad y proyección social, de manera conjunta con **LA UNIVERSIDAD**, en todo ámbito que acuerden.

6.8. No usar los signos distintivos y logos de **LA UNIVERSIDAD**, sin autorización previa y por escrito de la misma.

CLÁUSULA SÉPTIMA. - DE LAS CATEGORÍAS Y LAS TASAS EDUCATIVAS:

7.1. El otorgamiento de las categorías ofrecidas está condicionado al cumplimiento de las exigencias establecidas por ley y la normatividad interna de **LA UNIVERSIDAD** y regirán hasta la culminación de la carrera profesional del estudiante regular, en tanto no la pierdan por alguna de las causales establecidas en el presente convenio y la normatividad aludida precedentemente.

7.2. Las Categorías e importe de las tasas de pensiones y de matrícula, a la cuales alude la cláusula quinta, serán las aprobadas por la **Junta General** y/o la Gerencia General de **LA UNIVERSIDAD** vigentes a la fecha de matrícula del beneficiario, en cada semestre, ciclo académico o módulo de estudios y que corresponda a la Filial Tarapoto, las que se aplicarán conforme a los términos que se establezcan en las respectivas resoluciones; dichas tasas están sujetas a las modificaciones que la **Junta General** y/o la Gerencia General establezcan y, se aplicarán de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 75º de la Ley Nº 29571.

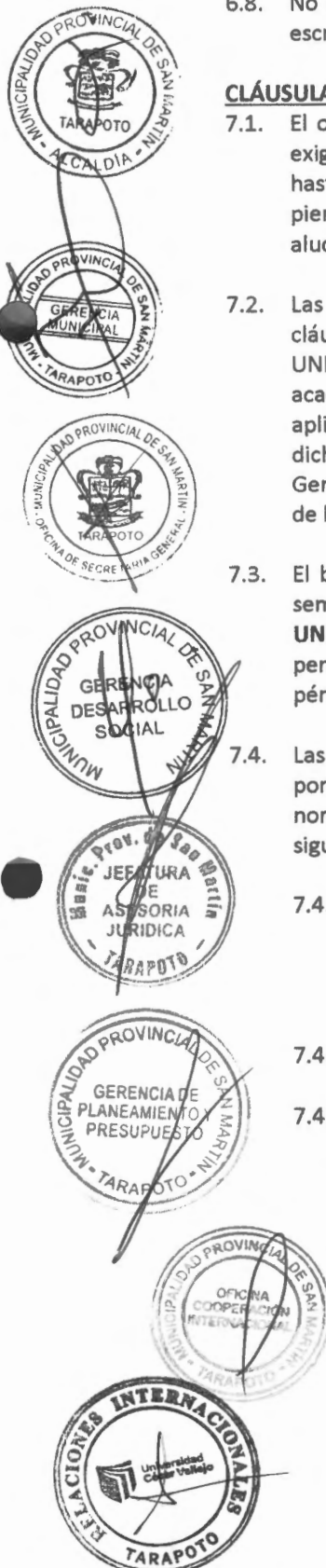
7.3. El beneficiario asume la responsabilidad de informarse previo a su matrícula en cada semestre, ciclo académico o módulo de estudios, a través de la página web de **LA UNIVERSIDAD**, respecto al importe vigente de las tasas por concepto de matrícula y pensión de la categoría otorgada como beneficio o la que le correspondería en caso de pérdida del beneficio.

7.4. Las categorías y beneficios concedidos en aplicación del presente convenio se perderán por transgresión o incumplimiento de los deberes y obligaciones establecidos en la normatividad interna de la universidad y además sin excepción por alguna por las siguientes causales:

7.4.1. Tener el beneficiario bajo rendimiento académico (*no obtener el promedio ponderado exigido en la normatividad interna de LA UNIVERSIDAD*) o inhabilitarse deliberada e injustificadamente en un tercio de las asignaturas que deba llevar por ciclo, semestre o módulo; y dejar injustificadamente de tener la condición de discente regular.

7.4.2. Atentar el beneficiario contra el principio de presunción de veracidad y buena fe en el desarrollo de sus actividades como discente.

7.4.3. Realizar el beneficiario o sus familiares directos actos de agresión (verbal o física) o atentatorios contra la buena imagen y el prestigio de **LA UNIVERSIDAD**, de sus fundadores, autoridades, funcionarios, docentes y trabajadores.





- 7.4.4. Ejecutar el beneficiario actos tipificados como delitos dolosos en nuestro ordenamiento legal en perjuicio de **LA UNIVERSIDAD**, que hayan dado lugar a la interposición de la denuncia correspondiente.
- 7.4.5. Incumplir el beneficiario o quien asuma la responsabilidad del pago por los servicios educativos que brinda **LA UNIVERSIDAD** de acuerdo con el cronograma de pagos.
- 7.4.6. Fraude perpetrado por el beneficiario o quien asuma la responsabilidad del pago, en la realización del pago de los servicios educativos
- 7.4.7. Los beneficios económicos otorgados en virtud al presente convenio son incompatibles con cualquier otro incentivo y/o beneficio otorgado por **LA UNIVERSIDAD**, no pudiendo el beneficiario presentar requerimiento alguno en tal sentido, siendo el mismo inadmisibles, con las excepciones señaladas en el presente documento.
- 7.4.8. Las categorías se pierden automáticamente una vez incurrida en la causal a que alude el numeral 7.4, las categorías pérdidas a consecuencia de las causales señaladas en los literales 7.4.1) y 7.4.5) se recuperarán en el siguiente semestre, módulo o ciclo académico una vez subsanada la acción que motiva la causal.



CLÁUSULA OCTAVA. - DE LA MATRÍCULA, PAGOS Y RETIROS:

- 8.1. Las personas a las que alude el numeral 3.1., interesadas en seguir estudios en **LA UNIVERSIDAD**, se matricularán en forma individual, cumpliendo con todos los requisitos académicos, administrativos y económicos exigidos para tal efecto y adjuntando una carta de presentación de **LA MUNICIPALIDAD**, conforme al **ANEXO 1**, al momento de matricularse en cada semestre, ciclo académico o módulo de estudios, así como una declaración jurada de tener perfecto conocimiento de los alcances del presente convenio y las disposiciones internas de **LA UNIVERSIDAD**, conforme al **ANEXO 2**. La no presentación de la documentación requerida importa la imposibilidad de matrícula y la consecuente pérdida del cupo correspondiente.
- 8.2. Los pagos por concepto de trámites administrativos establecidos por **LA UNIVERSIDAD** serán abonados por los estudiantes favorecidos del presente Convenio sin exoneración alguna, puesto que los mismos no forman parte de los beneficios económicos que otorga **LA UNIVERSIDAD** y no son reembolsables por ningún motivo.
- 8.3. El retiro voluntario del beneficiario del presente convenio o como consecuencia de incurrir en las causales de pérdida del beneficio, establecida en la cláusula séptima, así como el efectuado después de haberse matriculado, no dará lugar a devolución de suma alguna de dinero que éste haya abonado a consecuencia o para efectos de la ejecución del convenio, por servicio recibido, conforme a lo establecido en la Directiva de Finanzas del Alumno y el Código de Protección al Consumidor.



CLÁUSULA NOVENA. - DEL ÁMBITO DE APLICACIÓN DEL CONVENIO:

Las categorías, se otorgarán a los trabajadores de **LA MUNICIPALIDAD** y personas a que alude el numeral 3.1., en la Filial Tarapoto, por el tiempo que dure su formación académica, con las limitaciones y/o restricciones contenidas en el presente convenio.





CLÁUSULA DÉCIMA. - DE LA EJECUCIÓN DEL CONVENIO:

10.1. Su ejecución estará condicionada a que los beneficiarios del presente convenio cumpla con las exigencias establecidas por ley, en el Reglamento General de la Universidad César Vallejo SAC, el Reglamento de Estímulos y Beneficios de la Universidad César Vallejo SAC, el Reglamento del Régimen de Estudios de la Universidad César Vallejo S.A.C., el Reglamento de la Escala de Pensiones de la Universidad César Vallejo S.A.C., el Reglamento de la Facultad y el Reglamento del Estudiante y demás disposiciones que resulten aplicables y sus modificatorias, vigentes a la fecha de ejecución del beneficio otorgado.

10.2. La Oficina de Bienestar Universitario de la Filial Tarapoto está a cargo de su ejecución y será responsable del cumplimiento de los procedimientos y acciones necesarias para la cabal realización del presente Convenio.

10.3. La supervisión y evaluación del presente convenio estará a cargo del Área de Convenios de la Oficina de Relaciones Internacionales de la Filial Tarapoto, y del área de Recursos Humanos de **LA MUNICIPALIDAD**, quienes serán responsables de la coordinación y acciones necesarias para el cabal cumplimiento del presente convenio.

Por parte de **LA UNIVERSIDAD** el contacto para cualquier consulta vinculada al presente convenio será la Mtro. Nelson Cabañas Chuqui, con correo internacional.tarapoto@ucv.edu.pe y por parte de **LA MUNICIPALIDAD** el contacto será Jefe de Cooperación Internacional, Sr. Carlos Valera Mendoza, con correo cvalera@mpsm.gob.pe.

10.4. Los representantes de **LAS PARTES** intervinientes en el presente convenio a que alude el numeral 10.3 podrán delegar su representación dependiendo de las necesidades institucionales, para cuyo efecto cursarán la comunicación correspondiente por escrito a la otra parte haciendo conocer la delegación de su representación.

10.5. Las partes intervinientes en el presente convenio no asumirán obligaciones económicas, administrativas ni técnicas distintas a las que señalen sus leyes de creación, estatutos, normatividad interna y el presente documento

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA. - DE LA VIGENCIA DEL PRESENTE CONVENIO:

11.1. El presente Convenio Interinstitucional, tendrá una vigencia de 05 (cinco) años, comenzando a regir a partir del día siguiente de la suscripción de este.

11.2. El convenio podrá ser renovado de manera indefinida por acuerdo entre **LAS PARTES**, en cuyo caso la renovación deberá realizarse a través de la redacción de la adenda correspondiente, con una anticipación no menor a 30 (treinta) días calendarios a la fecha de conclusión del presente convenio.

11.3. La conclusión del convenio conlleva la de los beneficios concedidos por éste.





11.4. La conclusión del convenio por el presupuesto contemplado en el sub numeral 16.1.4 del numeral 16.1 de la cláusula décima sexta no afectará a los compromisos que se encuentren en ejecución cuando se produzca la misma, los cuales deberán ejecutarse hasta su culminación.

Tratándose de los beneficios económicos se mantendrán vigentes para los estudiantes que no incurran en ninguna de las causales de pérdida de la categoría a que se contrae el numeral 7.4 de la cláusula séptima del presente convenio y demás disposiciones aplicables al presente convenio; de producirse la pérdida de la categoría se perderá el beneficio, el cual no será susceptible de recuperarse.



11.5. En caso de que la conclusión del convenio opere por causa de fuerza mayor o hecho fortuito la finalización de los compromisos operará de manera automática.

11.6. La conclusión o resolución del convenio y el cese del otorgamiento de la Categoría de Pensiones de Enseñanza que éste conceda, en ninguna circunstancia podrá dar lugar a indemnización a favor del beneficiario del mismo, por tratarse de un acto de liberalidad adoptado por LA UNIVERSIDAD.



CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA. - SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS:

El presente Convenio es producto de la buena fe y común intención de LAS PARTES suscribientes, siendo su contenido fiel expresión de su voluntad, no mediando en su suscripción error, dolo, violencia, intimidación o cualquier otro vicio de la voluntad que pueda viciar su consentimiento, o invalidar sus efectos jurídicos, por lo que, de suscitarse algún conflicto relacionado con su interpretación, formalización y cumplimiento, deberá ser resuelto de común acuerdo entre LAS PARTES mediante:

- a. Una solución directa y amistosa.
- b. Fracasada la solución directa, LAS PARTES tendrán expedito su derecho a acceder a la vía jurisdiccional correspondiente, a través de los jueces y tribunales del Distrito Judicial de Chiclayo.



CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA. - PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES:

13.1. LAS PARTES declaran expresamente conocer los alcances de la Ley de Protección de Datos Personales (Ley N° 29733) y su Reglamento (Decreto Supremo 003-2013-JUS), por lo que asumen las responsabilidades que puedan corresponderle derivadas de la legislación vigente sobre protección de datos de carácter personal.

13.2. La entrega de la información proporcionada por LAS PARTES a través de cualquier medio no deberá considerarse como una cesión de datos, sino como un acceso a los mismos como elemento necesario para ejecutar el presente convenio.

13.3. LAS PARTES se obligan a mantener en confidencialidad todos los datos personales de quienes participen en el desarrollo y cumplimiento del objeto del presente convenio y de los específicos que se logren suscribir, principalmente los datos personales de los alumnos y profesores que se involucren con motivo de los proyectos que habrán de realizarse, derivados del presente convenio, cuyo tratamiento será exclusivamente para los efectos de la ejecución de los citados convenios y, los bancos de datos que los contengan





reúnan los requisitos y condiciones de seguridad exigidas por ley y con pleno respeto de los derechos que esta reconoce a sus titulares, comprometiéndose LAS PARTES a proporcionar los canales para el ejercicio de los mismos.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA. - DERECHO DE PROPIEDAD INTELECTUAL:

14.1. **LAS PARTES** entienden que, con la firma de este convenio, no adquieren ningún derecho de uso sobre las marcas, logotipos, lemas comerciales, nombres comerciales, productos y demás derechos de propiedad intelectual sobre su razón social, señales de propaganda, marketing y publicidad, pues entienden que éstas son y seguirán siendo propiedad exclusiva de cada una de **LAS PARTES**. En tal sentido, cada una de las partes deberá contar con autorización escrita por parte de la otra para poder hacer uso de cualquiera de los logotipos, denominaciones comerciales, razón social, señales de publicidad o propaganda de esta.

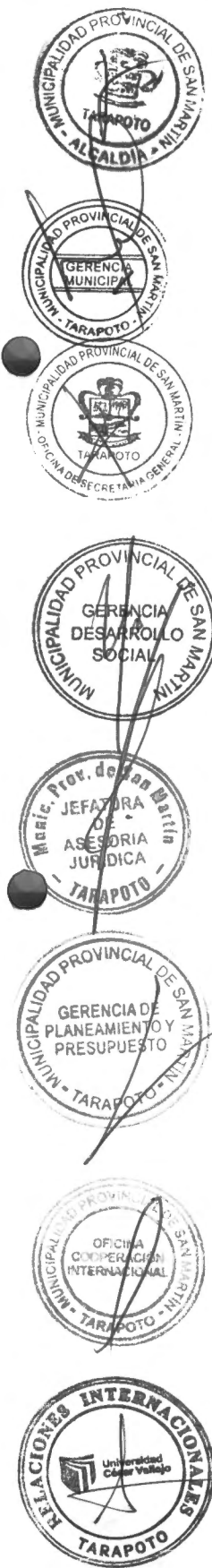
14.2. Las obras producto de la ejecución del presente convenio reconocen la autoría de las mismas a sus realizadores. En cuanto al contenido patrimonial, **LA UNIVERSIDAD** o **LA MUNICIPALIDAD** suscribe un convenio con el autor para el reparto de las utilidades en función de los aportes entregados. En los demás aspectos vinculados a esta materia, se aplica la legislación vigente sobre derechos de autor.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA. - CONFIDENCIALIDAD:

15.1. **LAS PARTES** están conformes con la obligación que tienen de mantener en forma confidencial y en no revelar a terceros, ni directa ni indirectamente, cualquier información de su contraparte que directa o indirectamente pudiera ser conocida con motivo o no de la ejecución del presente convenio y en instruir a su personal y beneficiarios del presente convenio de la obligación de dicho secreto.

15.2. Se entiende por información confidencial toda información escrita, oral, gráfica o contenida en medios escritos, electrónicos o electromagnéticos, la que incluye, de manera enunciativa más no limitada, información técnica, financiera y comercial relativa a nombres de clientes o socios potenciales, propuestas de negocios, estrategias de negocios, programas bajo licencia, estructura organizacional, composición corporativa, reportes, planes, proyecciones de mercado, datos, claves de acceso a bases de datos y cualquier otra información industrial, junto con fórmulas, mecanismos, patrones, métodos, técnicas, procesos de análisis, marcas registradas o no registradas, nombres comerciales, secretos comerciales, documentos de trabajo, compilaciones, comparaciones, estudios y cualquier otra documentación preparada y conservada por las partes o cualquiera de sus filiales, así mismo se considerará el presente convenio como información confidencial.

15.3. Ambas **PARTES** se obligan a responder e indemnizar por los daños y perjuicios que ocasionen, por cualquier divulgación o revelación que hagan de la información en contravención a lo dispuesto en el presente convenio, ya sea directamente o por conducto de sus funcionarios, trabajadores empleados, agentes o representantes, así como también de las personas autorizadas para acceder a los servicios objeto del presente





contrato, sin perjuicio de las acciones que pudieran corresponder en aplicación del artículo 165 del Código Penal.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA. - TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONVENIO:

16.1. El presente Convenio se podrá dar por terminado anticipadamente antes de su vencimiento en los siguientes casos:

16.1.1 **POR INCUMPLIMIENTO:** Si una de las partes incumple con alguna de sus obligaciones, la otra parte deberá requerirla para que cumpla en un plazo no mayor de 15 días, bajo apercibimiento de resolverse el presente convenio. Si vencido el plazo otorgado el incumplimiento subsiste, la parte que formuló el requerimiento dará por resuelto el presente convenio.

16.1.2 **POR CAUSA NO IMPUTABLE:** El presente Convenio podrá ser terminado anticipadamente por causa derivada de caso fortuito, fuerza mayor, hecho determinante de tercero o cualquier otra causa no imputable a **LAS PARTES**, que impida el cumplimiento de las obligaciones pactadas. En este caso, **LA PARTE** afectada con el incumplimiento comunicará por escrito a la otra parte, su voluntad de otorgar un plazo prudencial de acuerdo con las circunstancias, para superar las causas que originaron la no ejecución o cumplimiento parcial, tardío o defectuoso de las obligaciones.

Vencido el plazo otorgado por la parte afectada, si el impedimento continúa, el presente Convenio se dará por terminado, para lo cual bastará la comunicación escrita haciendo conocer la voluntad de dar por terminado el convenio.

16.1.3 **POR MUTUO ACUERDO:** El presente Convenio podrá ser terminado de mutuo acuerdo entre **LAS PARTES**, lo que regirá a partir de la fecha que estas definan en documento escrito.

16.1.4 **DECISIÓN UNILATERAL** de una de **LAS PARTES:** En cuyo caso **LA PARTE** interesada en dar por terminado anticipadamente el convenio deberá cursar una carta a la otra parte con una anticipación de 60 (sesenta) días haciendo conocer su voluntad de poner término al convenio.

16.1.5 **INCUMPLIMIENTO** por **LAS PARTES** de cualquiera de las obligaciones contenidas en las cláusulas Décimo Tercera, Décimo Cuarta, Décimo Quinta, en cuyo caso se procederá conforme a lo dispuesto por el artículo 1430 del Código Civil.

16.1.6. La decisión de terminación anticipada no libera a **LAS PARTES** de los compromisos previamente asumidos, ni impedirá la continuación y culminación de las actividades iniciadas o que estuviesen desarrollándose como resultado de la ejecución del presente Convenio; salvo en el caso de la causal a que alude el subnumeral 16.1.2) y exista la imposibilidad material para ello.

16.1.7. La finalización del convenio en las circunstancias señaladas en los subnumerales 16.1.2), 16.1.3) y 16.1.4) no será penalizada y ninguna de las Partes será responsable ante la otra por las pérdidas económicas o de otro tipo que pudieran surgir.





CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA. - DOMICILIO:

- 17.1. Todas las notificaciones que deban efectuarse en virtud de lo establecido en el presente convenio se efectuarán a los domicilios indicados en la introducción de este documento.
- 17.2. Los domicilios anteriormente indicados subsistirán hasta la constitución y notificación a las otras partes, de nuevos domicilios a los efectos de este convenio.
- 17.3. Cualquier cambio de los domicilios indicados, deberá ser comunicado con una antelación de cinco (05) días hábiles para que surta efecto frente a la otra parte. Todo cambio de domicilio para ser válido deberá circunscribirse al perímetro urbano de la Ciudad de Lima.

CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA. - ANTICORRUPCIÓN:

En la ejecución del presente convenio LAS PARTES se sujetarán a las normas vigentes en la República del Perú en materia anticorrupción, así como a las disposiciones establecidas en la Política de Prevención de Delitos puesta a conocimiento por parte de **LA UNIVERSIDAD**, como de los valores y principios demandados por la sociedad.

LAS PARTES, de ser el caso, sus representantes legales, funcionarios, accionistas, directores, administradores de hecho y derecho y/o subcontratistas y colaboradores, se obligan a lo siguiente:

- (i) No participar en actos de corrupción y/o entrega de sobornos, ventajas, atenciones, objetos de valor y/o dádivas a funcionarios públicos, o que puedan ser considerados como un medio para obtener un beneficio indebido a su favor.
- (ii) No influir de manera directa o indirecta en la decisión de funcionarios o servidores públicos a través del otorgamiento de sobornos, ventajas, atenciones, objetos de valor y/o dádivas, sea a dichos funcionarios o servidores públicos o a sus familiares, con el propósito de obtener algún beneficio a su nombre o a su favor.
- (iii) No realizar pagos de facilitación por encargo o en nombre de la otra parte.
- (iv) No otorgar beneficios personales de manera directa y/o indirecta a funcionarios (o familiares de éstos) de otras entidades privadas con quienes sea necesario tratar en representación de la otra parte.
- (v) No otorgar beneficios, atenciones, ventajas, dádivas o, en general, cualquier objeto de valor a los colaboradores y/o funcionarios de la otra parte.
- (vi) Bajo responsabilidad deberán informar de cualquier conducta desleal o propuesta ilícita que haya sido realizada por parte del personal, colaboradores y/o funcionarios de cualquiera de las partes, información que deberá dirigirse al correo de la gerente general: kcardenas@ucv.edu.pe
- (vii) En caso se acredite la realización por parte del personal, representantes, funcionarios, o colaboradores de cualquiera de las partes, de alguno de los actos señalados en los artículos anteriores, la responsabilidad penal, civil y/o administrativa será imputable a quien cometió la infracción y a la parte de la cual dependa.

CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA. - APLICACIÓN SUPLETORIA DE LA LEY:

Sólo en lo no previsto en este convenio, serán de aplicación supletoria las disposiciones pertinentes del Código Civil vigente y demás normas de derecho privado, que resulten aplicables.

CLÁUSULA VIGÉSIMA. - CLÁUSULA COMPLEMENTARIA:

El presente convenio constituye el acuerdo integral entre **LAS PARTES** y cualquier cambio o modificación al mismo deberá ser efectuado mediante la correspondiente Adenda por escrito y firmada por ambas partes; la cual formará parte constitutiva, como anexo del presente documento.

En señal de conformidad con el contenido del presente convenio de cooperación interinstitucional, **LAS PARTES** proceden a suscribir el mismo en 03 (tres) ejemplares de igual tenor y valor, en la ciudad de Tarapoto, a los 23 días del mes de Ago de 2023.

LA UNIVERSIDAD

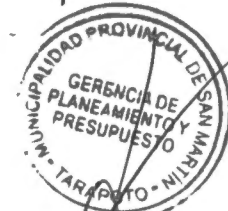
LA MUNICIPALIDAD



Mtro. Dick Kevin Andre Acuña Navarro
DNI N° 47431137
Director General



Edp. Lluni Perea Pinedo
DNI N° 01130248
Alcaldesa



ANEXO Nº 1

“LOGO DE LA MUNICIPALIDAD”

Tarapoto, de 2023

**CARTA DE PRESENTACIÓN
(TRABAJADOR BENEFICIARIO)**



Señores:
Universidad César Vallejo S.A.C.
Área de Trabajo Social
Presente. -



Luego de extender nuestro cordial saludo, remitimos la presente para comunicarles que nuestra representada (*colocar nombre de LA MUNICIPALIDAD*), con RUC, con domicilio fiscal en, presenta ante su digna Dirección al Sr. ... (*Nombre del trabajador*) ..., identificado con DNI N°, quien se desempeña como ... (*Puesto de trabajo*) ... en nuestra ... (*área laboral*) ..., y solicitar se le otorgue acceso al beneficio establecido en el **Convenio de Cooperación Interinstitucional entre la Universidad César Vallejo S.A.C. y**, suscrito el de de 2023, para su inscripción en el ciclo académico ... (*Indicar ciclo*) ... de la Carrera Profesional de ... (*Indicar carrera*)

Sin otro particular, quedamos de ustedes.

Atentamente,

Nombre completo
Cargo del representante de LA MUNICIPALIDAD
Teléfono de contacto:
Correo electrónico:

(El documento debe contar con firma y sello de LA MUNICIPALIDAD)

Nota:

- El beneficiario deberá adjuntar los documentos señalados en el convenio, y demás indicados por la Universidad.
- La carta de presentación tiene validez por un semestre académico.

“LOGO DE LA MUNICIPALIDAD”

Tarapoto, de 2023



**CARTA DE PRESENTACIÓN
(FAMILIAR BENEFICIARIO)**

Señores:

Universidad César Vallejo S.A.C.

Área de Trabajo Social

Presente. -



Luego de extender nuestro cordial saludo, remitimos la presente para comunicarles que nuestra representada(*colocar nombre de LA MUNICIPALIDAD*)....., con RUC, con domicilio fiscal en, presenta ante su digna Dirección al Sr. ...(*Nombre del familiar del trabajador*)..., identificado con DNI N°, quien es ...(*indicar grado de familiaridad*)... de nuestro trabajador Sr. ...(*Nombre del trabajador*) ... , quien se desempeña en el área de ...(*área laboral*)..., y solicitar se le otorgue acceso al beneficio establecido en el **Convenio de Cooperación Interinstitucional entre la Universidad César Vallejo S.A.C. y**, suscrito el de de 2023, para su inscripción en el ciclo académico ... (*Indicar ciclo*) ... de la Carrera Profesional de ... (*Indicar carrera*)

Sin otro particular, quedamos de ustedes.

Atentamente,

Nombre completo
Cargo del representante de LA MUNICIPALIDAD
Teléfono de contacto:
Correo electrónico:

(El documento debe contar con firma y sello de LA MUNICIPALIDAD)

Nota:

- El beneficiario deberá adjuntar los documentos señalados en el convenio, y demás indicados por la Universidad.
- La carta de presentación tiene validez por un semestre académico.



ANEXO Nº 2

DECLARACIÓN JURADA

Yo, de nacionalidad; identificado con
DNI Nº, beneficiario del Convenio de Cooperación interinstitucional suscrito entre la Universidad César Vallejo S.A.C. y



Declaro Bajo Juramento que:

- Tengo perfecto conocimiento de los alcances del convenio antes mencionado.
- Tengo conocimiento de las disposiciones internas de la Universidad César Vallejo S.A.C.
- Me comprometo a cumplir con todos los requisitos académicos, administrativos y económicos exigidos para el desarrollo de las actividades académicas en el programa de, en la Escuela de
- Tengo conocimiento que la no presentación de la documentación requerida por la Universidad César Vallejo S.A.C., importa la imposibilidad de matrícula y la consecuente pérdida del cupo correspondiente.

Me afirmo y ratifico en lo expresado, en señal de lo cual firmo la presente declaración jurada.

Tarapoto, dedel 2023

.....
Nombres y Apellidos:
.....
DNI N°

HUELLA DIGITAL

